大英夜報

TA YING YEH PAO

中華民國二十九年一月十一日（星期四）（第五五六號）

本日一大張 共計四版 華幣售價三分

公共租界工部局警務處登記證C字二八零號

熟煤

火爐・水汀・燃料・・ 請速購用

欲求清潔經濟火力强大

熟煤清潔無煙 煤質高貴凡火爐水汀採用熟煤可省燃料費十分之三備有大機器煤規模大小各適用綿勻以適應各式火爐之需要

獨家經理 上海熟煤行 廣西路漢口路七一五號

電話：九一二九四●九二五九八

經銷處：泥城橋各特約同行 圓球煤各專銷處 各大柴炭店

精鹽牙膏 各處均售

久大精鹽公司榮譽出品

海上唯一西菜食府

維多利亞 大飯店

禮堂富麗……免費借用
早晚西餐……價目一律
自一元二角起

地址 南京路江西路口
電話 一三六四九 一〇二九六

華軍事當局舉行會議 決一舉規復廣州南寗

蔣委員長曾親自出席指示反攻機宜

南寗城郊激戰大塘唐報已正式攻克

粵北華軍迫抵增城從化日狼狽逃竄

【本報十一日重慶專電】桂林電：此間於八日曾舉行一重要軍事會議，李濟琛白崇禧張發奎余漢謀等均參加。聞對保衛大西南之軍事戰策等，已擬有整個計劃，決於短期內在兩廣發動全線大反攻，一舉規復廣州南寗，掃清殘日。據未證實之消息稱，蔣委員長曾親蒞出席指示機宜云。

【本報十一日重慶專電】南寗城郊，戰事猛烈。華軍各路，繼續向城區推進，亭子與良慶墟一帶，劇戰尤烈。日軍併力圖堵截華軍進襲，仍被擊潰。南寗東北郊日屍山積，吳村圩大塘唐報各地，均正式攻克。欽邕路被截成十數段。邕武與邕賓線日軍，因歸路被截，日軍心已呈動搖，紛圖突圍逃竄，正由華軍痛剿中。南寗旦夕可下。

【本報十一日重慶專電】華方軍息：桂南戰事日內即將有重要開展。華軍在前線，連日已集有雄兵三十萬，其中並有機械化部隊五師，及重砲摩托隊等，實力充沛爲其他各戰場少見者。此外中央航空部已在桂省設立指揮部，調遣精銳鐵鳥百架，振翼揚威前方，尤足予日人以致命打擊。華軍頃已對桂南殘日佈成鐵陣，各路大軍，均已迫抵南寗城郊，隨時可予規復。一待整個戰略，配置完成，即下總攻擊令，務將殘日予以全部殲滅。

【本報十一日重慶專電】琶江東岸華軍追擊部隊，連日仍四出掃蕩，搜捕落後殘日，甚形活躍。十日，華軍已將高田金竹園全部收復，一路已迫增城。從化。殘日喘息未定，一見華軍影跡，即狼狽遁走。華各部刻正繼續追擊中。

軍部民衆猛烈反對下 阿部即將提出辭職

陸相畑俊六有繼任首相可能

【東京十一日電】路透社訊：今晨各報，皆謂阿部首相，必於星期六日樞密會議核准日蘇臨時漁業協定後辭職下野。如掌璽大臣湯淺，與樞密大臣近衛，能覓得可爲海陸軍及政界金融界實業界所接受之繼任人物，則阿部辭呈，將於星期日或星期一日遞呈。朝日新聞言及此事謂：有關係各方面，連日接近日皇之上級政治家，及軍事與政治各界在內，現皆各有希望，各作推測，至爲紛亂。在此種希望與推測未統一以前，種種起落，勢所難免。預料一月十五日，將召開內閣特別會議，屆時阿部將表示其辭職決心。據消息靈通者之推測：新首相或將爲一退職軍人，但以現役軍官担任組閣工作亦意中事。向日皇舉薦新相，現爲掌璽大臣湯淺之責任，不過或仍須徵求元老西園寺之意見耳云。

【香港十一日電】快訊社訊：據東京傳來消息：阿部內閣，因受各方之反對，尤以軍部方面，對之歧視，故已知無戀棧之可能。傳將於今日閣議時，討論辭職問題。另據此間外人方面所接未證實消息：阿部內閣將於一月十三日閣議後，決定提出辭呈。現聞日本政界，已紛紛討論繼任內閣之人選，現任陸相畑俊六，有繼任首相之可能。

【香港十一日電】快訊社訊：據熟悉日本情形之人士頃稱：自一九三七年七七事變以來，所謂「中國事件」，現已歷時三十個月以上。日本國內，已深感戰爭之痛苦，資源漸形枯竭，國內殆無物不缺矣。日本現在最大之恐慌，厥爲米荒。其原因，爲去年高麗之旱災，日本國內農民之被動員作戰，致造成日本饑饉之嚴重狀態。在東京方面，米市雖有限價，但依限價出售者甚少，大多數仍從事操縱投機，是以米價暗盤飛漲不已而平民階級之痛苦尤甚。此外則絲貨，羊毛及棉織品報紙等，無所不缺，即日用之自來火，甘油，藥材等等，亦復奇少。間即有貨物，亦多被強迫出口，以換取外匯也，但在日人方面，現尚諱言此乃戰爭之賜，而惟斥政府當局，不能爲之改善國內生活，因此阿部內閣乃成衆矢之的。故即以此種局勢觀之，阿部亦非倒不可也。

蘇聯大軍雲集 將再度進攻芬蘭

昨日戰事沉寂僅有偵察活動

【倫敦十一日電】路透社訊：倫敦芬蘭人士聲稱：薩拉與基安泰湖兩線，蘇聯大軍雲集。其數纍人，預料不久將向芬軍陣地，復行進攻云。按芬方最近公報昨日卡萊里亞地頸，比較尚平靜。僅砲隊與巡邏隊活動而已。聞蘇軍現仍加强其防務，蘇聯薩來前綫芬軍，已進抵邊陲，肅清該區蘇軍，此爲蘇軍越界侵入，被逐返蘇境之第四處地點。

【莫斯科十日電】哈瓦斯社訊：列寧軍區司令部頃發表戰報稱：「本日芬蘭國前線，除斥堠部隊，局部活動而外，極爲平靜。我方飛機曾飛往敵軍陣地，偵察數次」云。

【莫斯科十一日電】塔斯社訊：據列寧格拉軍區總部發表公報云：昨日前線除在若干區，有砲戰及偵察隊活動外，仍無重要發展。同時，因氣候惡劣，蘇聯空軍祇作偵察飛行。

蘇芬前線戰況 戰地記者報告

【芬京十日電】哈瓦斯社訊：哈瓦斯社戰地記者，頃來電稱：「余於去歲十二月二十九日在前線某處，探訪消息。是日紅軍，終日未向芬蘭軍陣地開火。但紅軍陣地，時有槍聲及叫囂之聲，歷歷可聞，似係兵變，芬蘭軍隊，乃於翌日拂曉，派遣巡邏隊前往偵察，據報告稱：紅軍業已退出前哨綫，並遺棄大批槍械彈藥，及其他軍用品。迨至午後，則有蘇聯飛機數架在紅軍陣地，投下炸彈三枚，殆係轟炸叛變部隊」云。

德國醫學博士 內科專家費昆年（備有各種最新電療器械）

診所：南京路四三二號老鳳祥二樓 電話九五一二〇

門診：上午十時半至一時下午四時至六時半診金二元

有疎忽之病家，然後有不治之疾病，因一切險症重病，每由疎忽失治而來也。

英德兩國空軍 昨又起激戰

英機飛德水上空軍根據地偵察 德機兩架又襲蘇格蘭東南海面

【倫敦十日電】哈瓦斯社訊：航空部頃發表消息稱：我國飛機一隊，昨夜又復飛往德國水上飛機根據地偵察，並投彈轟炸該國錫爾特島。據聞：丹麥國邊境產業，曾被波及，致受損害。此事倘若証明確係我國飛機所爲，政府即當向丹麥國政府，完全賠償。此外，我國機羣飛至北海上空時，曾與德國梅塞斯密德式戰鬥機多架相値，當即發生戰鬥，歷時三十分鐘，德機一架中彈起火，墮於海中，另有一架，則在丹麥國巨脫蘭半島，被迫降落。我國飛機損失一架，其餘仍賡續偵察，至完成任務後，安然飛返根據地。

【倫敦十日電】哈瓦斯社訊：德國飛機兩架，本日又在蘇格蘭東南海面，轟炸英國某商船，投彈多枚，均未中的，並用機關槍掃射。未幾英國驅逐機數架趕至，卒將德機逐走。

【倫敦十一日電】路透社訊：德國飛機，昨施襲擊結果，英輪橡林號（一、九八五噸）被擊沉，尙有英商船兩艘，厄音明斯特號（一、〇一三噸）與北木號（一、一四六噸），亦遇可怖之經歷。橡林號死傷人數，尚未確悉，但信船員中已有二十名登陸。厄音明斯特號在北海遭難，船長及水夫兩人，恐已喪生。船員十三人中，倖獲生還者計十人，內重傷二人，昨夜已在東海岸某港登岸，該船二副，亦在生還者之列。陳述德機兩架襲擊之情形，據稱：德機疾降，先以機關槍繼以炸彈，頻向吾人襲擊，船上並未裝砲，亦無無線電」云。其他生還者亦謂：彼等奔向小艇逃生時，德機向甲板疾降，用機關槍掃射，當小艇划出時，復遭射擊。北木號在東海岸外，遭德轟炸機二架攻擊。據船員言：德機向該船投彈不下四十枚，均未擊中。旋用機關槍掃射，但船上人未有被擊中。聞德機一架，在機翼附近，被北木號上之路依斯式機關槍擊中，兩機乃飛去。又聞丹麥船伊凡達特勒號（二、三九六噸）與費迪號（九五五噸），繭傳被德機擊沉者，今仍浮水面可望曳入港中。

偽滿糧食恐慌 益趨嚴重

當局實行按口授糧制

【哈爾濱十一日電】快訊社訊：「滿洲」當局，因境內糧食恐慌，日見嚴重，已決定於下月十五日起，實行按口授糧制。

沛縣中日兩軍 空前激戰

【蘇北某地十一日專電】徐西豐縣及華山之日四五百名，月初向沛縣夏新莊一帶掃蕩，當由縣長竇子固，率部抵抗，並分兵向兩翼包抄，激戰竟日，肉搏三次，日不支退去。同時，徐州日軍又增援四百餘名，馳夏莊東，向華軍威脅。華軍腹背受敵，未予深追。是役，斃日四十七名，傷二十餘名。華軍亦陣亡大隊長中隊長官佐七員，士兵四十三名，傷十數名，爲沛縣半年來之空前激戰。

美國會即將辯論 關島設防問題

日本排斥美國在華利益的結果 美國會議員將不反對關島設防

【華盛頓十日電】哈瓦斯社訊：海軍參謀長史達克上將，昨在衆議院海軍委員會發表演說，聲明海軍部擬請撥款四百萬美元，用以改進，關島碼頭設備，以便逐漸在該島設置海空軍根據地，一般人因預料關島設防問題，又將成爲國會辯論之焦點。査去歲衆議院，曾以二〇五票對一六八票，將關島設防案，予以否決。降至此日，國會議員對於此事所具見解，雖仍紛歧，但日本在去年一年中，既仍以排斥美國在遠東方面之利益爲事，今後國會議員之反對關島設防者，當不若前此之多。大抵政府不致爲該島設防問題，提出特種法案，而當將此項設防經費，列入夏威夷羣島第十四海軍區預算案內云。

衆院核准緊急國防經費案

【華盛頓十一日電】路透社訊：美衆院度支委員會，已大部核准羅斯福總統所提出緊急國防經費案，擬撥美金二六七、〇〇〇、〇〇〇元，供海軍陸軍與海岸防衛用途。此數較總統所請求者，約減少五、〇〇〇、〇〇〇元，此項經費，規定置飛機五一八架，共約費二八、〇〇〇、〇〇〇元，以充海軍中立巡邏之用，並規定擴增陸軍兵額一萬七千人，國防兵額四萬一千人，海軍兵額二萬九千人，陸戰隊兵額六千人。

【華盛頓十日電】哈瓦斯社訊：參議院頃通過決議案，主張由參衆兩院議員二十四人，組織聯席委員會，俾就一九四〇年－四一年度預算案，以及羅斯福總統所提出下年度賦稅計劃，負責審查，並得建議修正。此項法案，業經移交衆議院，惟衆院各領袖對于此項程序，均表反對，故未必能成立云。

日對外貿易 入超甚烈

【東京十一日電】快訊社訊：據日大藏省發表數字：本月上旬，日本對外貿易，共計六千九百六十五萬六千圓，輸出二千一百七十七萬八千圓，輸入四千七百八十七萬八千圓，入超二千六百十萬圓。

圖窺富陽日軍 遭華痛殲

【本報十一日重慶專電】九十兩日，杭州日軍，數度自淩家橋分路進擾，圖窺富陽，當遭華軍迎頭痛擊，殲斃百餘，並俘獲偽軍徐楳誠等二十餘名，日不支潰退杭州，華軍刻正嚴陣以待中。

日本今冬奇寒 貧民時有凍死

【東京十一日電】快訊社訊：此間自昨日起，已感覺奇寒襲人，寒暑表驟落至零下五度，此尚爲入冬以來之第一次也。京西一帶，已大雪紛降，其冷更甚。郊外貧民之凍死者，近時有報告傳來。又聞日本今冬，深感煤荒，而生活程度之高，大爲一般平民所難忍受，今復益以嚴寒驟襲，愈使民有不堪命之苦云。

蘇日劃界委員會 昨又舉行會議

【莫斯科十一日電】塔斯社訊：關於蒙古人民共和國，及「滿洲國」最近衝突地點之正確劃界問題，雙方混合委員會之第十次會議，已於昨日在哈爾濱舉行。當時由蘇姆沙龍主席，繼續討論劃界問題，雙方已定十三日，再在哈爾濱舉行第十一次會議。

隨縣東北郊據點 均告攻克

平昌關迤西血戰甚烈 吳家店母豬河均克復

【本報重慶十一日專電】平昌關迤西，血戰甚烈，華軍九日獲得大隊增援後，即奮起猛烈掃蕩，三路夾擊，吳家店母豬河均克復。一部並衝入小林店日陣地，銳不可當，日遺屍千餘，卒告不支，紛向平昌關南潰遁，隨縣近郊，戰事亦烈。華軍頃已將東北郊據點盡收復。

社論

最後五分鐘

電傳日本陸相曾對阿部，直率說明，陸軍方面，決定不應以中國事件的解決（？），爲延長內閣命運的藉口理由。按所謂『中國事件的解決』，即指在華扶植僞中央一事。此項計劃，最近經興亞院及內閣通過，據日方所傳，軍部當局在席上並未表示異議，究竟會議眞相如何，局外不得而知。然証以日本時報所稱：『此事雖關係極大，但僅屬趨向解決的一個步驟。』又華北日發言人所稱：『假若汪精衛爲日本獲取和平的惟一工具，則和平必不可得。』又謂：『近衛宣言，無非一種政治上的把戲。』各種言論，雖屬一鱗一爪，且互有背景，但已足够暴露日本的眞情。日本各方面，原知中國國民政府，必不能接受屈辱的條件，日本政治上缺乏重心，軍閥各挾傀儡，各懷鬼胎，以致內在的矛盾，非常深刻。加之，近來華軍愈戰愈强，捷報頻傳，粵北一戰，更使日軍喪氣。日本人民，均希望急速結束戰事。東京方面對於僞中央的條件，以爲是日本的絕大好意。實則此種「近衛宣言的把戲」，日本人已自己說破。日本軍閥，雖自知其侵華泥足，行將滅頂，祇得同意出此一着，以刺激國內的人心，但另一方面，因侵華意見，矛盾深刻，荊棘孔多，今被阿部生吞活剝，急就成章，反而得到戀棧的好處，在下意識裏，自不期然地發生一種無名之火，所謂一腔怨氣，正在無從發洩，不得不在阿部身上，謀逞一快。否則日本在侵佔地帶，成立僞中央，軍閥當自鳴得意，何竟至悍然警告，迫其下台呢？

阿部內閣的難以支持，自在意料。惟阿部所蓄意扶植的新傀儡，是否隨阿部的命運而流產，尚有待事實的證明。於此，希望孤島上的中國人士，對於現在局勢，應更深切認識下列各點。

第一，阿部內閣的動搖，證明日本侵華招致的惡果，正在逐漸發酵。不但軍事一蹶難振，而內部已發現『總切腹』的趨勢。日內閣後繼人物，一時決不致更變侵略政策，甚至軍閥勢力，厲將因此而更猖獗，亦未可知。惟無論如何，中國持久抗戰政策不變，則日本內部的變化，將較今日更難支持，中國軍事愈形强盛，則侵華日軍必有崩潰之一日，其時期均不在遠。

第二，東京所傳對於僞政權的條件，十足的喪失國家權利。中國民衆所切望的撤退侵華軍隊及土地行政主權的完整，均無從談起。凡屬國民，苟不甘辱沒祖宗，出賣子孫，而身爲奴隸者，自當把握信念，擁護國策，奮鬥到底。

吾人試從中日兩方局勢，比較觀察，即覺日本一舉一動，均呈露其趨於沒落的景象，中國則以不變御萬變，勝利自操左券。願人人堅持此最後五分鐘。

英駐蘇大使返國後
英法對蘇局勢緊張
今後當在可能範圍之內
切實援助芬蘭繼續抗戰

【倫敦十日電】哈瓦斯社訊：英國駐蘇聯大使西慈爵士請假返國，業於本日到達。此間政界人士認爲該大使今後未必再行返任。張伯倫首相昨日所發表之演說中，竟指蘇聯侵略芬蘭之舉動爲「海盜行爲」，可見除非蘇聯停止侵略芬蘭，則關於英法兩國與蘇聯間之現行緊張局勢，英國未便設法圖謀緩和。顧以蘇聯而論，按諸各方消息，該國殆已決定不顧一切後果，賡續對芬用兵。然則英法兩國與蘇聯之現行關係，究竟尚能維持幾時，殊屬疑問。一說蘇聯此際因出師不利，不顧公然與英法兩國成立敵對狀態，尤其是英法兩國與德國釋嫌言好之可能性，迄今尚未完全泯滅。蘇聯更不欲操切從事，以自招禍患。但亦有人認爲英法兩國對于德國既無妥協餘地，則德蘇兩國之終于成立同盟條約，要屬可能之事。觀於此間蘇聯官方人士表示，該國政府對于西綫戰事，當「儘量」保守中立。特英法兩國援助芬蘭之情形，倘與公開干涉無異，則當別論云云。可見該國態度，目前確尚留有迴旋餘地。此在英國官方人士，則過去雖以英國當在中立所許可之範圍內，儘量援助芬蘭爲言。但此種保留語氣，業已不復見於今日。質言之，英法兩國今後當在本身軍備剩餘力量所許可之範圍內，切實援助芬蘭，而不復抱有其他顧慮殆不斷言。至其援助方式，則不外兩種。一即以軍火售予瑞典國，然後再由該國以之接濟芬蘭。二即直接以軍火經由斯坎蒂那維亞半島各國，運往芬蘭。德國過去雖以威脅加諸瑞典國，迫其阻止軍火過境運往芬蘭。但迄未收效，此際瑞典政府，既知德蘇兩國倘敢加以侵犯，英法兩國決不袖手旁觀，其對於此種威脅，自必愈益無所顧慮矣。

殖民大臣麥唐納
對英全國廣播
答希特勒告國社黨文

【倫敦十一日電】路透社訊：希特勒前曾發表新歲告國社黨文，內有德國係對一個腐化世界的陳舊强國作戰等語。英殖民大臣麥唐納，昨夜對英帝國全部發廣播演詞以答之。略謂：希特勒不恤舉其唯命是從的國社黨德國，作孤注一擲者，非對付一個陳舊國家，但對付一個年輕力壯，方興未艾，無可匹敵之共和政體大聯邦耳。凡願知英國力量之眞相者，不獨須注視英島，且當環視世界各處，因無處不有在英國王冠下愉快聯合之人民也。自治領遍佈各方，蓬勃奮發。此外又有印度緬甸等數十國，其中有古國亦有新國。然皆在英王治權之下，向更大的自由途徑邁進，須知目前戰爭係武力的舊制度，與各國可自由平等共同安居的新制度間之戰爭。英國與自治領乃生活于永遠和諧空氣中，自由國家之集團，此乃吾人必獲最後勝利之最穩定的担保云。

德誣指英巡洋艦
放射芥子氣砲彈
烏國組織醫學委員會
進行調查後證明不確

【倫敦十日電】哈瓦斯社訊：情報部頃宣佈：「德國宣傳機關，爲掩飾該國袖珍戰鬥艦『斯比上將』號戰敗起見，曾誣指英國巡洋艦放射芥子氣砲彈，當時海軍部即予否認，並聲明英國海軍從未製造毒瓦斯砲彈。迄至最近，德國政府又復根據烏拉圭國德籍醫生梅爾霍夫之報告，以此爲言。該醫生懸壺于烏拉圭國京城，而傾向國社主義，盡人皆知。渠自稱所作報告，乃以照片爲憑。惟烏拉圭國陸軍部，曾經組織醫學委員會，進行調查結果，查明德國所稱各節，純係虛構。該委員會報告書全文如左：本委員會奉烏拉圭國陸軍醫處之命，將德國袖珍戰鬥艦『斯比上將』號受傷官兵，現在陸軍醫院及巴斯德醫院治療者，縝密加以檢驗。並未發現任何跡象，足以使人懷疑，渠輩乃被毒瓦斯炮彈所傷」云。

法德砲隊
至爲活躍

【巴黎十日電】哈瓦斯社訊：總司令部頃發表第二百五十八號戰報稱，「我敵兩軍砲隊及巡邏部隊，本日在伏治山脈東西兩麓，頗爲活躍，雙方飛機，亦曾出動」云。

法閣將提出
緊急動議案
取消共黨議員資格

【巴黎十日電】哈瓦斯社訊：內閣協理旭丹，定于明日向衆議院提出緊急動議案。內容主張共產黨議員凡未宣告脫黨者，均應取消議員資格。一俟此項法案成立之後，各該議員應于八日之內決定態度，前共黨衆議員德威士，頃向報界發表談話。略謂：余于去年九月一日奉令動員之後，因受軍紀束縛，對于政治問題，未便表示意見。茲乘返京參加衆院復會之便，對于某種政黨之縱容蘇聯攻擊芬蘭，並使法國自遭受威脅者，提出抗議。並前往選區，公開聲明，決當捍衛國土，並根據民主立場，保衛勞工階級云。

美國衆院辯論
取締「私刑」法案

【華盛頓十日電】哈瓦斯社訊：美國各地人民，素有行使「私刑」之惡習。共和黨若干議員遠在十年前，即已提出法案，主張加以取締。但歷屆國會辯論結果，始終未獲通過。直至本日，始由衆議院可決，并立即移送參議院討論。衆議院本日開會時，經由美國唯一之黑人議員米却爾（民主黨）發表演說，反對此案。其要旨乃謂「共和黨作此諾言，已七十五年于茲，但迄未實踐，其在黑人國中，實已喪失信用」云。按近年以來「私刑」之風，確已逐漸斂跡。一九二二年間，其發生私刑案件二百三十一起。一九三五年減至二十起。一九三七年八起。一九三八年三起。降至去年，則僅有兩起。衆議院茲所通過之法案，規定各州地方當局，務當採取嚴峻措置，取締私刑。今後倘在其環境以內，發生此類案件，亦當聯帶受處，並須罰鍰以充被害人遺族之撫卹金。歷屆國會討論此案時，南部各州議員，亦即私刑之風最熾，各州議員，輒加反對。其唯一理由，乃謂按之現行憲法，聯邦政府無權干預各州事務。另有若干議員，則指摘共和黨原提案人，謂其用意，端在取悅黑人，從而「獵取黑人之選舉票」而已。此案之久遭擱置，其故即在於此。

美對歐洲各交戰國
貿易數額業已大減

【華盛頓十日電】哈瓦斯社訊：據官方所發表之統計，去年十一月份，美國與歐洲各交戰國之貿易數額，業已大見減少。但美國與比利時，丹麥，荷蘭，挪威，瑞典，瑞士，義大利七中立國之貿易，則反見激增。計美國貨物之輸往各該國者，共值四三．六一一．〇〇〇美元。較前年同月，增加一三．九九三．〇〇〇美元。各該國貨物之輸入美國者，共值二五．二二八．〇〇〇美元。較前年同月，增加五．四五八．〇〇〇美元。一般人鑒于各該中立國，均有爲德國作媒介之可能。因此對于此種畸形發展情形，極爲注意。至去年十一月份，美國貨物之直接輸往德國者，共值二．六五六．〇〇〇美元。已較前年同月減少四．二六六．〇〇〇美元。德國貨物之輸入美國者，則僅值三．〇〇〇美元云。

德戰鬥機一架
被迫降落丹麥

【丹麥國京城十日電】哈瓦斯社訊：德國戰鬥機一架，自該國錫爾脫島飛出。于本日午後三時三十分，在丹麥巨脫蘭半島多恩賓城附近，被迫降落，據飛行員宣稱，奉命作偵察飛行，因在中途失落一輪之故，不能賡續飛行云。此一飛機，已由丹麥國當局扣留，飛行員亦被拘禁。

荷德航空
即將恢復

【荷蘭國京城十日電】哈瓦斯社訊：荷蘭王家航空公司，定於本年三月一日起，恢復荷京與柏林間之定期航空線。

英法蘇聯三國
去春談話經過
英將發表

【倫敦十日電】哈瓦斯社訊：英法蘇聯三國前於去歲春間，進行談判，商訂互助公約，未能告成。英國政府爲使世人明瞭眞相起見，業已收集有關此項談判之各種史料，編成白皮書。一俟國會於本月十六日復會之後，即當予以發表。

昨日法國北部
發生空襲警報

【巴黎十日電】哈瓦斯社訊：法國西北部頃于本日午後九時二十分，發出空襲警報。歷時四十分鐘，始行解除。

◉　◉　◉

經濟

外匯：先令開市四便士八五九三七五，最高四便士九〇六二五，最低四便士八四三七五，收市四便士八四三七五。

美金開市八元，最高八元〇六二五，最低七元九六八七五，收市七元九六八七五。

哈赤：開市四〇七〇元，最高八一元，最低六九元，收市四〇八〇元，較昨漲二元。

貼現：今晨票據貼現，較昨又續降一元餘，晨初爲三三元五角，和三二元五角，迨至收市仍站在三三元和三二元。

公債：今晨公債嗜市，趨勢仍很堅强，雖徘徊不定，但人心尚鎮靜，故市價較昨續漲二角之間，茲錄開收市價於下：

類別	開市	收市
統甲	六一．〇八	六一．九五
統乙	五二．六〇	五二．六〇
統丙	五〇．三〇	五〇．三五
統丁	四八．九五	四八．九五
統戊	四九．八〇	四九．九〇

貨幣：

幣別	買進	賣出
英金鎊	九三．五〇	九七．五〇
美金鎊	九五．六〇	九九．六〇
英金票	四四．八〇	四五．八〇
美金票	一二．五五	一二．六〇
香港票	三．〇〇	三．一〇
日金票	一．二五	一．三〇
朝鮮票	一．一五	一．二〇
法郎票	〇．二五	〇．二七
新加坡票	五．二〇	五．四〇
荷蘭票	六．一〇	六．三〇
羅比票	三．四〇	三．六〇
坎拿大票	一〇．四〇	一〇．六〇
菲律賓票	五．六〇	五．八〇
意大利票	〇．一七	〇．一九
安南票	二．七五	二．九五

上項商情係由九江路四二九號證券大樓五二六號永大證券號供給該號電話九二六七三．九四五五一每日下午六時起，該號在李樹德堂電台（週波九四〇）播送當日商情。讀者欲知下午市況，可按時收聽。

大英夜報

發行人：孫特司．裴士　拿門．鮑納士
總主筆：孫特司．裴士
出　版：上海天主堂街一號　英商中華大學圖書公司
電　話：八七八〇二　八七〇一九

THURSDAY JANUARY 11. 1940. NO. 556

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
(Incorporated under the Companies' Ordinance of Hongkong)
Head Office: 1 Rue Montauban, Shanghai
Telephone Nos. 87802 87019 Cables: "SCHOLARIS"
Directors: J.A.E. Sanders-Bates; N.E. Bonner
Managing Editor: J.A.E. Sanders-Bates

本報爲英商私人所創辦，絕無宣揚英國政府任何意旨之性質，所有主張亦與英國政府毫無關係，其目的在以公正之態度，忠實之記載，將國內國外一切消息逐日呈現于讀者之前。

新都新年新花絮
馮副委長唱「爸爸送兒去當兵」

【重慶特約航訊】一九三九年是凶年，在這一年內，有三國被滅亡，三國被强迫訂定等於亡國的條約，三大國開始苦鬥，兩弱國則正在爲獨立生存而戰，從波羅的海到太平洋捲入烽火者達十萬萬人以上。但是，就在這充滿火藥氣味環境中，中國新都的人們，仍笑着度過這一年的最後一天。

子夜揮春　大受歡迎　街上到處是人，車，點綴着慶祝元旦的柏枝牌坊，家家鋪燈結綵，張貼春聯（春聯出賠于右任，吳稚暉，葉楚傖等要人手筆，由青年團售賣，其中以于的行書及吳的古篆最受歡迎。

軍人之家　得到慰問　在這一天蔣夫人發起慰勞抗日軍人家屬運動。由何敬之（應欽）夫人，親率婦女工作隊隊員到各家慰問，並張貼「出征抗日軍人之家」的標語，以示崇敬。各家屬年在六十以上者，贈白米一斗，六十以下者贈毛巾一條並附慰問信一封。本市婦女團體，更攜帶大批食物及慰問書，赴醫院慰問負傷士兵，並唱抗戰歌曲，安慰這些英勇的戰士們。

東北同鄉　舉行年會　下午二時，流亡渝州的東四省同鄉舉行「東四省同鄉新年大會」，地點在「中法比瑞文化協會」。會中空氣極緊張，當「流亡三部曲」合唱的歌聲飄起時，聽衆不禁由啜泣而嚎哭，終於大吼一聲：「我們要打回老家去。」

馮副委長　噪音洪亮　晚間，除孔院長宴外賓外，中國文藝社亦開了個慶祝會，參加者達百餘人，會中最精采的一節，要算馮副委員長的高唱北方民歌了：題目是「爸爸送兒去當兵。」馮氏嗓音洪亮，曲調雖不過短短十數句，但唱來極爲動人，博得全場的熱烈采聲。

在鑼鼓聲中，這個「凶年」，算是度過去了——再會了，一九三九！

在廢墟上　慶祝元旦　元旦日，山城霧氣沉沉，終日無陽光，下午還飄了點小雨。但是，人們的情緒却與天氣完全相反。在這兒，到處國旗飄揚，自七時起，有六十一區舉行國民月會及慶祝元旦大會。會場多設在被日機轟炸過的廢墟上，四週盡是殘垣斷瓦，令人起一種莊嚴神聖之感。下午舉行體育遊行，遊行者做出種種運動的態態，如鄉鉛球，投標槍，……等等，在中國過去各種遊行中，算是別開生面的一種。此外，抗龍燈及耍獅子的整天在街上流動的表演；夾着喧天的鑼鼓聲，異常熱鬧。

抗戰畫展　觀者感動　新運總會裏有「抗戰畫展」，陳列在入口處的一幅是一張彩色畫，一個極嚴厲的人用手指着你，題目是：「你對國家盡了責任沒有？」許多人都痛苦的站在這幅畫前，似在表示懺悔。會場中陳列中西畫數百種，以鏡家駿的「鄒將軍精神不死」最引人注目，畫中描寫一個最黑最黑的夜里，鄒將軍殺敵受傷，瀕危還指揮部下前進，那種神聖的精神令觀者極感動。

集團結婚　三十五對　下午，在市參議會裏，有三十五對新人舉行集團結婚。晚七時在中法比瑞文化協會，有渝市文化界的擴大晚會，出席者共數百人。四壁懸掛着各種宣傳畫，共分四種：是「擄，殺，姦，掠。」開會後，邵力子等，俱有精采的演說，直鬧到午夜才散會。

新都的元旦日，既無警報，亦無砲竹聲，各機關只有一天休假。

戰時柏林瑣記
壽柟

八月間，記者住在德國中部一個名叫耶納（JEUA）的小城中。當時時局雖日趨緊張，但覺得還不致演打仗。八月是秋收正忙的時候，各大學原定七月底放假，却在七月半以前就紛紛停了課，將大學生遣散回鄉，幫助農忙。但是德國主要的食糧是馬鈴薯，應該在九月才收，因此不少人推測，德波事件德人既操絕對的主動權，若是希特勒眞有意在本年內動手，則戰事爆發，當在九月馬鈴薯收成以後，那時秋高馬肥，兵足糧充，納粹黨人對於這句名訓，似乎也很注意，不過去年的捷克事件，也是在九月底，但竟由明興一會而化險爲夷，所以記者總覺得靜觀其變。

柏林有位正要回國的朋友，他來信說，若是我也要回國，不可太從容，現在輪位早已賣空了，大約十月以前的輪位都定不到。我嗜中吃了一驚，於是拚擋雜事，悄然別了那里的慕司（FEISS）大樓，想那樓頂上又必已架好高射砲了。臨行前一天，看見專門招待外國學生的納粹大學生，那時他已入伍爲小軍官，我和他告別，他問我爲什麼要走，是不是受時局影響？我故意說怕打仗。他說，「你不必信那些謠言，我們軍隊裏一些也覺不到打仗的影子，要打仗的人才說要打仗，英國人才要打仗呢！」這是十足的納粹議論，而且是最近的一種，專罵張伯倫、艾登、邱吉爾，說就是這三五個人要滅亡德國。

柏林的情形是大不同了，車輛稀，馬路靜，橫貫東西，從菩提樹下直達世界運動會場的馬路，已于最近放寬，灰色的軍用汽車，在上面急駛如飛，確是很壯觀。壯丁抽調太多了，在飯館裏等菜要比平日加長許多，堂倌不住訴說昨晚某廚司被徵調了，還有某堂倌也被徵調了這一套話。我去拜望了柏林的老房東，那位太太開門看見我，叫道：「是您！我眞耽心，每次門鈴響，我總以爲徵調我男人的命令來了。」接着德蘇協定公佈了，鐵路局不担保按時開客車，一切船隻航空，都停止了，識時務的朋友們，都打算即刻設法出境，於是瑞典，挪威，丹麥諸中立國領事館前，人們排着長蛇陣等候簽字。簽字費說甚不一律，有前一日一元可了，到第二日竟需十元的，又要什麼生活費担保！再隔兩天，乾脆拒謝，說是「敝國狹小，沒有房屋招待諸位。」其餘雖有瑞士以及東南歐諸國，但不及北歐安全可靠。記者也曾簽了一張南斯拉夫的入境證，以備不得已時穿巴爾幹、土耳其東渡。宣傳了好幾天，熱心者太少，最後聽說單是波斯灣到仰光，就要三十鎊，大出意外，連提倡者也啞了口。

緊張的最高峯到了，希特勒似乎覺得單靠裝腔做勢，要有口說無憑之譏，於是在九月一日下令「反攻」。「反攻」的第二天晚上，我在一家小館子裏吃飯，旁邊來了一人，一定要和我談時事。他打開報上的地圖，指東畫西，說德兵這方面到了那裏，那方面又到了那裏，我敷衍他道：「倒也眞很快的。」不料鄰坐上還有位熱心的人，用不大不小的聲音而又彷彿氣憤不平的口氣說：「太慢太慢了！」（未完）

新春聯補
黎晉偉

軍委會政治部以我國舊日春聯，類多陳腐，乃製就含有抗戰意識之新聯語百餘副，分發前後方，使國民得以觀摩警惕，意至善也；惟內容除軍政黨學各界，已有豐富材料外，店鋪方面，仍有未盡者，記者年少無文，不避譾妄，加以補充，或亦爲陳辭修將軍所首肯耶？

飯店　士飽馬騰爭先殺日　人强食足踴躍從軍

酒樓　縱酒放歌豪氣□□□　當筵命筆赤忱爲賑災黎

茶居　飲多三兩盅應記獻金夠贈　拋開七件事當然救國爲先

旅店　志切上征途枕戈待旦　心思成大業秉燭觀書

（二）倚劍休爲常思砥礪　聞雞起舞不敢偷安

瓷器缸瓦店　致力圖强有魏武擊壺氣概　埋頭苦幹具陶公運甓精神

眼鏡店　握實拳頭認清日我　發揮目力判別忠奸

（二）生就遠大眼光捨身報國　目覩最後勝利吐氣揚眉

銀號　貨幣流通恢復有賴　金融鞏固勝利能期

泥水建築店　奠定勝利基石　開闢受降大門

（二）以血肉作長城建設新中國　藉精神勝物質收拾舊山河

（三）絕傀儡之路　嚴華夏之防

搭棚店　建大業用良材與君同任　紮硬寨打死仗隨我而來

柴店　由林川澤盡長材豈肯淪於異族　刀鋸斧斤皆利器何難□□□

（二）出力出錢作戰何須樵挺　執刀執斧殺日不讓採薪

炭店　熱烘烘表現民族力　黑漆漆徵象傀儡心

山貨店　荊棘載途正要埋頭支大局　長材遍地忍教拱手讓强鄰

藥材店　盡力捐輸嘗甘可待　眞心救國吃苦何妨

（二）國族復興尙需藥石　民心振奮大獻金錢

燈色店　潔已奉公不欺暗室　以身許國大露光芒

顏料店　分析忠奸斯我輩責任　顛倒黑白乃傀儡言詞

樂器店　號角聲聲兆民振奮　鼓鼙處處大軍殺行

銅鐵店　策劃救亡不沾銅臭氣味　擁護抗戰早具鐵石心腸

汽車店　經援前方不減運輸工作　發濟大業常具迅速精神

照相店　君皆出力出錢何須攝面　爾若爲奸爲僞必不遁形

傢私店　身心一致團結　機構日臻健全

工廠通用　發展後方生產事業　增加祖國抗戰資源

生菓店　增城佳荔天津雪梨我輩欲嘗應即揮戈驅暴日　新會甜橙北京蜜棗妖氛未靖何從指物話桑梓

長生店　赴義捐軀何妨一死　蓋棺定論無愧所生

打石店　斧斤丁丁鏗鏘堅强意志　火星閃閃現出熱烈精神

造木店　執起大斧大刀好向遼東伸夙恨　集中人力物力不教野外有遺材

燒臘店　豪富有寸寸柔腸應念前方後方生靈塗炭　民族具烘烘熱力趁看北逆南逆鷄犬不留

玻璃器具店　清白乃心斯正官吏羣最好榜樣　玲瓏其面豈同傀儡輩不類人形

牙刷店　衆力難擢顧見我便知團結　一毛不拔即誠君切莫糊塗

飲冰室　應付當前艱危以冷靜頭腦　認識最後勝利有冰雪心腸

猪欄　盲目從奸何異蠢如笨豕　挺身殺日休再酣若睡獅

紙料紮作店　外傳粉鉛豈是男兒色相　中無腸肚枉具傀儡模型

象牙雕刻店　有錢好捐輸莫蹈以齒焚身之轍　執刀常惕傀儡早具埋頭嚥國之心

收買店　集中物資鉛銅錫何分軒輊　擴充實力海陸空同樣增强

造船廠　置之死地而後生奮力驅日早具碎釜沉舟志　即在後方仍自勵忠心報國常存乘風破浪心

鐘錶店　不分晝夜不偷安具堅毅意志　能大爲能小就有圓活心腸

西康日記（三四）
曾昭掄

第二編　成雅道上

名山縣出產的眞正茶葉，分「毛尖茶」和「花茶」兩種。「毛尖茶」就是摘下曬乾的嫩茶葉；裏面沒有另加他物的。目下價格最好的售八角一斤。「花茶」是將嫩葉烘乾，加茉莉花而成。這種烘乾手續頗有訣竅，名山人不會做，須將嫩葉運到成都，烘好加好花後，再運回來賣，所以價錢比較地高，據茶館的一位么司說：最好的要一元六角一斤；我們自己去問，索價四元之巨。

在熱天步行，茶館眞是我們的救星。一分錢一碗的茶，可以隨便加冲多少次開水，一喝一兩磅水，喝到茶葉泡不出顏色來：也不要緊，我們在名山，坐了城裏最考究的一家茶館。這茶館名叫「竺銘茶社」，裏面全是擺着矮矮的小方桌和矮板櫈，布置相當摩登；但是一客「花茶」，却也不過索國幣一分。

名山縣城裏最大的一家飯館，是東正街上的「川南便飯館」。這館子很便宜，我們所吃的五菜一湯，祇要一元五角。飯祇要五分一客，開花饅頭三角錢十個。菜裏有妙山大菌，這物別處很少，川西一帶却多，由成都到雅安，沿途都有。

在「當壚」的日子，名山城裏的城隍廟，是最熱鬧的地方。這所廟裏，一切神像，完全保存無恙；但是全廟完全被人擠滿，神和人似乎在那裏互不侵犯地同居着。大殿裏面，也有不少苦力階級的同胞，借這陰凉的地方，來躲避赤日的炎熱。院前院子，和各殿隨地，滿佈着各種樣式的攤子；就中以食物攤爲最多。有賣麵的，有賣點心的，有賣糖菓的，生意都是非常地好。賣藥的攤子也不少，賣膏藥的攤主，指手畫脚，對圍攏來的觀衆，滿嘴江湖的大演說他那藥的靈驗，這些攤子上，恰默克（E. Merok）裝「三氯甲烷」（Chloroform）的玻璃瓶子，拿來盛滿了中國藥，這眞是「中西合璧」。在這種嘈雜不堪，汗臭熏人的環境裏，却有一位靜心念佛的人，他是一位身穿長袍的中年男子，一個人跪在前殿後面的觀音大士像前，大念其經，外間的一切，似乎，完全不能擾亂他的虔心。

四十．名山雅安途中

我們是十一點四十二分，到達名山。吃飯休息遊覽，耗去了兩點半鐘以後，方纔自名山啟程前進。由名山到雅安一段路，據「雅藏通志」所載，是「十五里過金雞關小憩，十五里過桐子林。由桐子林渡平羌江（以武侯平羌於此，故名），十里至雅安縣」。現在公路途中所經過的地名和高度如下：

地名	距名山縣里數（俗稱）	距名山公里數（公路實測）	海拔高度（米）
名山（縣城）	〇	〇	六三〇
門檻山	—	三．六	—
巽香村	—	四．八	—
金雞橋（名山．雅安兩縣交界處）	—	五．五	六四三
金雞關（關口）	一五	七．一	七四〇
姚橋（孝廉）	二五	一〇．三	六〇五
桐子林	三〇	一二．七	—
雅安（縣城）	四〇	一七．	六〇〇（車站高度）

出名山西門後，路穿山間冲田行，微有上下，一．七公里，距名山汽車站過一木橋，橋下爲一條泥潭小河，即穿一小茅村。出村路下坡頗陡，穿邱陵田行，路左臨着清水河一條，河中多大塊石頭。上坡行半公里後，路改緩下，穿冲田（很平的陂邱田，其上種稻）一片前進，路右大部分溯溪而下。一公里又過一木橋，路自此蜂溪上坡，中間略下後又上，共行〇．四公里而抵「門檻山」（小茅村）。由此前去，路初陡下，旋又略上，共行約〇．三公里後，過跨溪橋一座。過橋路穿窄條冲田行，有上有下，大體平，路左溯一溪而上。冲田兩旁，傍山的坡子，大部分成斜坡田，種包穀。一．二公里，右過「巽香村」，前行路七糟，〇．四公里後，又改向下，〇．三公里抵「金雞橋」。一路前行，途中赶上擔米，茶葉，火柴桿等貨西行的擔子多擔，所擔都很重，尤以擔米者爲最苦。問他們擔多少，據稱成年男子一人擔四斗，由名山至雅安脚價六角；小孩祇擔二斗，工價減半。茶葉一人擔百餘斤。成雅公路兩側，產米很多，過雅安則少，這些米全是揹往那一帶去，最遠的到康定。茶葉是專門推銷藏地方的。（未完）

戒煙門徑
注意　十六號漲價

本品全集戒烟品中精華，復經百餘次試驗，成績優越，專戒鴉片紅丸嗎啡，安而且易，故不論新上病染老癮，任憑千計百謀而不能戒絕者，服本品後，烟量立即大減，功能澈底肅清烟毒，增進體力，半月後烟癮盡除，烟容立去，且戒時毫無痛苦，照常辦事，戒後精神矍鑠，永不返癮，藥性和平，絕無流弊，藥力偉大，面面具到，單料一元四角，雙料每瓶二元二角，買五瓶送一瓶。南京路山東路對面天綸綢緞局旁青陽里羅臣西藥行（不靈十倍還洋）（劣藥欺人，自戕其身）

創辦十載　信譽昭著
滬太醫院
專門戒煙
▲留歐專門醫師主持——具有深切特殊經驗
▲不論鴉片白麵紅丸嗎啡——確保澈底戒絕
設備　世界各國最新發明特效戒烟藥品無不採用，並備德國最新化驗器械，全部細驗毒質，凡經本院戒絕，決無反癮流弊
戒法　分普通戒，特法戒，住院戒，出診戒，速戒，走戒，緩戒多種
新闢高尚療養病房　空氣新鮮，環境幽雅，特等每日連膳四元，一等每日連膳二元五角
◎院址　梅白格路愛文義路口　電話三八八二三

前寶隆醫院駐院醫師　德國漢堡大學醫學博士
儲麟蓀內兒科醫師
戒煙　茲應各界要求，本已往經驗及海外見識，以新貢獻而復盡綿力，爲黑海諸君効力
設備　本所備有X光，人工太陽燈，紅外線，各種中西藥品，消毒注射器具，手術……
X光檢驗免費
門診　上午十時至十二時　下午二時至五時　星期下午停診
出診　請先接洽　深夜加倍
診所　靜安寺路同孚路口中國銀行二樓
電話　診所三五六七三　住宅八九六六三

華人首創　歷史悠久　專門檢查
中國病理化驗所
分類檢查　姙娠有無　科學儀器化驗準確
地址　江西路二六四號

白濁丸
一盒除根

肺病聖藥
肺葉草
善治氣急哮喘　咳嗽痰血久嗆　失音痰臭肺癰
上海北泥城橋中法藥房對面宏興里朱慶賓監製

吳崇山醫師
各症初起五元　北京保春堂

七世祖傳　朱鹿賓
肺病痰喘專科

藍十字會
謙益傷科醫院　張德意醫生

南京國醫
童光南

九江廬山遷此
薛頭之薛子寺醫師
南京路哈同大樓三樓三〇一號　電話一一九四五

博濟醫院
花柳色治

生生包醫堂
梅毒　橫痃　白濁　痔瘡　下疳　魚口　白帶　痔瘡　一律四元

回力球
今晚七時半起賽
前八盤：1 古巴龍　2 拉飛爾　3 杜樂仙　4 依忠高　5 齊棣法　6 拉卡
後八盤：1 阿斯蒂　2 蘇羅沙伯　3 奧拉沙　4 葛尼加　5 古禮地　6 亞爾培地

靜安寺路大西路底四十二號（二路十四路公共汽車直達門口）
天天通宵　汽車接送
會樂宮
▶▶舞廳◀◀
羅曼絲大樂隊伴奏　◆舞票每元五張◆　年夜飯每客三元歡迎定座
特請絕妙三姊妹（安和）夏令配表演藝術舞　每晚節目繁多每時表演
（晚舞）每晚九時開始　（茶舞）每星期日五時開始
◆舞廳電話二〇二一八號
▼▼書場▲▲
（日場一時半至五時一刻）蔣月泉　周玉泉　楊仁麟　楊斌奎　沈儉安　薛筱卿　謝小天　劉天韻　徐似虹　顧宏伯
（夜場七時卅分至十一時）陳文卿　潘伯英　潘文鼐　韓士良　唐王似竹　朱　趙

明星　院址青島路派克路　電話三五〇九〇
時間：二時一刻　四時一刻　七時一刻　九時一刻
全部復鮮艷彩色五彩巨片　華納公司榮譽創作影壇銀漢奇蹟
演員五千人　與麗薇哈佛蘭導演
黃金遍地
名山大川・壯殺秋春・花月艷・殺嚴

中央　六馬路雲南路　電話九〇七七八二
時間：二時半　五時　七時　九時一刻
國華影業公司鉅獻　古裝歷險俠義巨片
顧蘭君　徐秋農　胡蓉蓉　周起鳳（主演）
小女俠
座價　三角　四角　五角　一元

金城　北京路貴州路口　電話九一〇一四
今天三場　二時半　五時半　九時
新華悲壯慷慨史　戰鬥作
劉瓊　陳雲裳　顧敏（聯合主演）
費貞娥刺虎
內奸爲虎作倀，是何心肝？忠良至死不屈，永垂史冊！

新光　寧波路廣西路口　電話九四五九〇
今晚九時獻映　中國影壇絕無僅有唯一硬性巨片
亡命之徒
洪警鈴　王引　袁美雲　王獻齋　章志直（聯合主演）

更新　浙江路牛莊路口　電話九七一七七
明日夜戲（挽留三天）
鄭冰如　貫大元
汾河灣
梁慧超　鄭冰如　李洪春
兩將軍　六月雪　取南汝
座價　二角　四角　五角　七角　一元一　一元九五

共舞台　愛多亞路　電話八四八五八　八九八二
今夜隆重獻演　趙如泉領銜主演
濟公活佛（第三集）
本集精華關鍵　重要主角有名奇俠　雷明　陳亮　出世
座價　二角　三角　四角半　五角半　八角　一元

黃金　法大馬路敏體尼蔭路　電話一〇九一四
今日夜戲
章遏雲　葉盛蘭　全部
玉堂春
安舒元　張雲溪
馬救主　兩將軍
座價　二角　四角　五角　九角　一元　一元

大舞台　二馬路英華街口　電話九一五二二
今夜獻演　四十二本
西遊記
當然客滿　火速定座
座價　一角　二角　四角　五角　七角　一元

三批分幣券已發竣 四批分劵啣接發行
中農新輔幣劵流通市面 法幣流通數量足敷需要

財政部爲救濟滬市輔幣券之缺乏恐慌，除特准中央銀行發行分幣券外，並函中中交農四行聯合辦事總處設法調劑。記者昨向銀行界探悉：㈠分幣劵由美商永寧公司承印，歸中央銀行發行，第一、二、三、批，每批各五十萬元，均已先後發行完竣。第四批頃已印竣，數目爲五十萬元，即日啣接繼續發行。並鑒於市面需要仍殷，決定再印第五批，其發行辦法照舊，惟審查甚爲嚴格，旨在防止貯藏牟利。㈡輔幣劵經美商匯豐銀行由港運到，中國農民銀行二十六年新版，一百五十萬元後，分發給同業行莊及往來廠號，業已流通市面。聞此後決視市面之需要，再行設法運滬調劑。㈢法幣經設法運到鉅額中央及中國兩銀行之一元鈔券後，市面上缺乏恐慌已告消除。至於五元劵十元劵，滬市流通數量甚鉅，足敷市上需要。外商之運法幣來滬，並未受到任何阻撓，所以此後之法幣運滬，決無問題云。

謀刺費利溥動機
不顧越界築路及早解決 致失賭窟每日陋規萬元

今日大陸報載：狙擊工部局總辦費利溥之兇手，雖已證明確已捕獲，但日方昨日仍保持緘默。但據一般所傳：此次謀刺之案件，或係出於個人之原因。因極司非而路七十六號僞「社會部長」丁默村，及其下屬李錫眞（譯音），因其個人之利益，均不願越界築路問題之及早解決，彼等每日可從賭窟及烟窟中，獲得一萬元以上之收入。若越界築路問題解決，則僞「市長」傅筱庵，則將管理此區域，結果彼等之利益，將受到極大之威脅。彼等睹不能期望妨礙越界築路問題之解決，而只能將其延長，使每日可以獲得一萬元之收入。因此，始有此謀刺之舉云。

日發言人 諉過他人

關於公共租界工部局總辦費利溥於六日晨在海格路廣所附近遭暴徒三名狙擊案，迄今歷時數日，案情尚未若何發展。據日發言人於十日晚發表其私人見解，對狙擊費利溥案，竟歸過於重慶方面所主使。對三暴徒已由日憲兵司令部拘押一說，加以否認。據稱：日憲兵司令部並未將該行兇暴徒戈獲。發言人稱：日方對該案正予調查，對於據報告之電話，亦稱係傳誤云。

警務處派探 保護樊克令
晝夜隨侍以防不測

公共租界工部局樊克令總董，鑒於費總辦在寓所赴局途中遇刺案發生，爲防止意外起見，刻亦由警務處派便衣西探一名，隨身保護，以防不測。據悉，該便衣西探職務，係日夜跟隨樊總董，任護衛之職云。

美駐華大使 詹森下週抵滬
乘美運輸艦漢得遜號來此 會晤高斯後買棹赴港飛渝

美國駐華大使詹森博士，於去年十一月二十晚九時由渝轉港乘柯立芝總統輪來滬，旋於美艦奧古斯泰號會晤赫德上將與高斯總領事，會商外交及在華一般問題，會議至十二時三十分始行告畢。大使在滬逗留僅三日，以其女公子之四週生辰關係，故於二十三晚乘開灤公司之開平輪赴秦皇島轉平。大使一度於十二月十五日由平赴津，午後與該地主要美商密議兩小時。大使在津並未延見日特使加藤，外傳大使在平將作某種會議之說，曾加否認。旋於十七日由津返平，滬上盛傳大使可於新正來滬赴港飛渝，茲據可恃消息。大使將於本月十八日由平乘美運輸艦漢得遜號抵此，眷屬仍留北平，不至同來。大使來滬後，將再度會晤美總領高斯。然後買棹赴港，乘機飛渝，晉謁中樞當局云。

意貨船斷鏈 撞毀水碼頭

意國貨船康蘇利尼號，於十日晨不知如何，該船鏈索，突然斷裂，致撞擊於黃浦河之水碼頭水門汀上，當將該碼頭撞毀。當時附近該處，幸無其他船隻拋泊，未釀巨禍云。

內河水量日涸 大批貨船趕駛來滬
蘇州河內船隻擁塞 一二百餘隻絡繹於途

據內河航業界消息：現因時值冬令，內河水量日漸涸竭，已不利於航行。最近數日來，內地待運來滬貨物，紛紛趕運來滬，連日蘇州河內，船隻異常擁塞，聞現有內地土產及米船約二百餘艘，均絡繹於途來滬，以防冬涸時之被阻云。

美運輸艦 明日離滬

美運輸艦漢得遜號，由桑秋哥載瓜代表駐滬第四海軍聯隊兵士三百名來滬，於今日中午進口，該艦定明日載赴天津服務之美麥令陸戰兵士百名分赴平津，在華北秦皇島暫泊至十八日再行來滬，然後於月底駛美云。

英郵紛紛改航他線
地中海航行危險
彼得加郵輪航美洲

行駛英歐洲航線之各國郵船，自歐戰發生後，因地中海航行危險，均已改道非洲好望角航綫行駛，故航程延長，行期遲緩。但最近數星期來，英法航輪在歐洲各海峽被交戰國襲擊或觸雷而發生不幸事件者，仍屢見不鮮。現悉：各該國行駛遠東歐洲間之輪船，爲避免危險計，最近已紛紛改航他線，英商賚賜洋行彼得加郵船，載重一萬餘噸，原係往來中國及地中海岸裝運客貨，現因地中海方面航行困難，已改駛美國西雅圖。日前由西雅圖第一次駛返來滬，裝來大批木料。該輪定本月十六日繼續出滬駛往美國云。

總巡捕房招認 舞女被竊大衣

總巡捕房華探目馮起山，探員朱萬鈞，昨拘獲竊案犯一起，該犯專以騙取舞女嚮導女之大衣爲業，犯案纍纍，現捕房當局希各舞女等如有被騙大衣情事，請至該捕房偵探部認看。

經濟部電知 毛竹一律弛禁

上海市商會，昨奉經濟部電知，以浙省於潛，餘姚等縣及皖南方面毛竹爲唯一大宗出產，民生所賴，自禁運後，每縣驟失百萬元之收入，數十萬人之生計頓絕，雖部令指定竹木之不合建築用者，予以弛禁，而堆積如山之整根毛竹，依舊無法輸出。查竹在江南，非極貧災戶，罕有以供建屋住屋之用者。至於日人構築工事，非用鋼骨水泥，及石板石塊，未聞有用毛竹者。至在水上工具，除汽艇橡皮船外，大都利用民船，加裝馬達行駛竿後行動，似無利用必要，應准一律弛禁，以裕民生，而資救濟云。

經濟部訂定 鑛產品運輸出口辦法
指定資源委會執行收購 指導改良以資增加生產

經濟部以鑛產對外推銷，係歸該部資源委員會管理，特製定鑛產品運輸出口管理辦法八條，公佈施行，通令各省有關機關，並轉飭所屬一體知照。茲探誌原文如下：㈠鑛產品之運輸出口依本辦法管理之。㈡錫鎢銻汞各鑛產品收購運銷之管理，由經濟部指定資源委員會執行，其他鑛產品，經濟部於必要時得隨時指定之。㈢前條指定之鑛產品，採鍊商人，應按指定價直接售與資源委員會或其委託機關。㈣凡經指定之鑛產品在內地運輸時，應有資源委員會之運輸護照，如係運輸出口，須憑資源委員會填發之准運單報關，請領護照對應鑛驗鑛照或省主管機關證明文件。㈤未經指定之鑛產品運輸出口時，採鍊商人，應向資源委員會或其他委託機關請領出口許可證，並向銀行結匯後，始得報關。㈥第四條及前條之鑛產品出口數量，資源委員會於必要時得限制之。㈦資源委員會爲謀鑛產品之增加生產改良品質得予採鍊商人以貸款或技術上之指導。㈧本規則自公佈日施行。

上南鐵路 減少班次

浦東上南鐵路，自周家渡起，迄周浦止。爲上海至南匯之交通要道，旅客進出頻繁。近因滬上煤炭缺乏，該公司訂購之煤，未能大量到達，致受影響。該路交通現已特將每日班次，暫時縮短一二班。本有每日南北行各五班，近來減爲三班或四班，且鐘點未能一定。至上海至周家渡之渡輪，仍每時一班，照常行駛，故一班旅客進出不便云。

廢曆年關在邇 兩租界加緊防範
重加佈置防禦物 防止宵小之蠢動

兩租界警務當局，以廢曆年關在邇，界內各業均屆結束之期，商業日繁，行人日衆，交通日繁，爲維持正常秩序起見，頃特聯合加緊戒備。對於各交界處已重加佈置，日內兩租界將增派探警，增厚防範，防止宵小蠢動，以資安定，並加緊宵夜戒嚴云。

甌海關查獲 偸運桐油來滬
二十餘簍悉數充公

據航業界息：上月間有行駛滬溫線之安利船務公司之利通汽船一艘，由滬駛抵溫州後，正在溫州裝貨之際，被甌海關查獲私運桐油廿餘簍，已裝入貨艙。當經該關將桐油起出，依法充公後，並將私運水手二人拘獲，解往法辦，至該輪仍放行裝貨來滬云。

國戶大批出籠 米價繼續看跌
尚有洋米十餘萬包不日運來

據豆米業公會消息：連日各地食米來源，日趨暢旺，今日米市場因來源消息之多，米價看疲，聞最近數日來，國戶大批出籠，滬市存米，與日俱增。故米價頗有繼續下跌之勢：據米市場人預料，在最近一週中，尚有洋米十萬包可以運來，故人心頗振奮云。

財政部指示 報運腸衣手續

財政部爲報運腸衣手續事，昨電上海市商會云：「查腸衣係應請外匯貨物，且爲禁運物品，該商等應持憑承購外匯証明書，暨禁運物品審核辦法規定之各項証明文件，向關報運出口，除飭浙海關遵照辦理外，特電知照，財政部魚渝資印。」

郵政局通告 汕頭包裹暫停

汕頭等地前因航運漸次恢復，輪隻班次增加，所有自上海寄往汕頭及北經轉之大小郵包，由上海郵政管理局包裹業務股通告恢復收寄。茲據記者探悉：關於汕頭郵包，現因運輸困難，業已暫停收寄，今探錄其通告如下：「自即日起，寄往汕頭之大宗包裹暫停收寄，惟藥品包裹除外，此告」。至於所有輕便信函，如平信，快信，掛號，暨名信片均照常收寄，按期封發。裝輪運往，匯兌亦照常開發匯票，匯費一分，補水費二分，每元合共收費三分云。

滬國際善團 繼續籌賑華北水災
饒神父等視察華北

滬市各國際善團，刻正繼續籌賑華北水災，俾華北災民能渡此嚴冬。各善團間擬聯組統一委員會，以統一華北賑務進行，亦在磋商洽議中。中國華洋義賑救災總會長艾德惠氏，前曾親赴華北勘察，返滬後即規劃整個賑濟方案，故氏對統一委員會組織，倡導最力。上海燕平會館，以情切桑梓，曾於去歲籌募賑款四十餘萬元，匯往平津各地施賑。茲該館以時值隆冬，北地嚴寒，災民不死於飢，又將死於寒，復發動勸募棉衣，各界如委代做，即以法幣四元折做棉衣一套。鹽業，中南，金城，大中各銀行均代收此項捐款，仁記路華洋義賑會，日內將開董事會議，商討推進華北及各地賑務。聞該會西會長饒家駒神父，將於會議後，親赴華北一行，視察華北各地災況。

英商總會等 歡餞英總領
斐利浦定十六日離滬返英

英國駐滬總領事斐利溥爵士，於一八九八年來華供職，先後在領事館服務，已垂四十二年之悠久歷史。茲以年邁，業於去年年底任滿，非氏提出告退辭呈，定於本月十六日乘美國總統輪船公司之柯立芝總統輪携眷離滬，取道美國，返歸英國故里。上海英國會公，上海英僑協會，以爵士離滬在邇，爰於十日晚假上海俱樂部作盛大歡送會。英商總會主席馬歇爾，英僑協會主席胡成特及兩會全體會員，均紛紛出席參加。席間由馬、胡兩會主席，先後致歡送詞，對爵士在任期內功績，以及關於英國戰事之救濟金募集，救助中國難民及近兩年中日戰事發生後繁重事務，加以歌頌。末由爵士致答詞。按爵士於一八九八年來華，首抵故都北平，時爵士猶爲一學生時代，「一二八」滬戰時，爵士已調任滬總領。

童子軍第五十團 聲明並未募捐

中國童子軍第五十團，自八一三滬戰後，團員隨往內地，繼續服務。近聞有無恥之徒，假冒該團名義，手持捐冊，向各里弄內商號住戶，勸募捐款受騙者頗多。

新年記「新貴」
彭炳賢
僞「浦東法院院長」

浦東東昌路僞「上海地方法院浦東分院」，其僞「院長」則係湖北人彭炳賢，昔日曾在公安局爲閘北司法分科主任，老而好色，北里中頗有其名。彭得「任」此僞「職」，係得僞「警局長」盧英所推荐。尚有一僞「首席檢察官」曹銘勛，亦爲盧英之姑夫，此輩「人物」始終不知翰墨，遑論法律，而此兩個老兒，適成一對老糊塗，故一任「部下」之隨路公行。即其「部下」之「推檢各官」均爲「避官」「警長」等改充，倘有偵探者亦充「法官」，亦均未有法律智識，不但法政學院之門，不知如何構造，即中等之普通學校亦不知。其審問案件則高座堂皇，如同串戲，非常高妙，一無鍊則常弄出豕魚魯之笑話。凡有案件，如民間直接告訴者，不論被告如何有理，必先收押，然後派人講價，合則釋放，否則收押。故僞「浦東看守所」在押「人犯」，竟無睡處，人多擁擠，曾釀成疫癘，死亡不知凡幾。然又恐案件少，故得盧英之帮助，凡僞「市府」之各「警局」案件，均須先解浦東，由其擇無油水可榨者，分發南市與滬西兩僞「法院」。因此曾爲爭奪生意，南市僞「法院」以「總院」之勢力，欲圖支配，但不敵盧英之勢力，即彭炳賢曹春舫兩賊，亦先由盧派去，迫合南京僞「維新司法部」承認。僞「部長」吳國泰，竟無法可想。現在且用招攬官司方法，凡南市滬西案件一律攬去，並向南市滬西兩處僞「法院」云；民衆相信浦東，故一併辦理。南市滬西兩僞「法院」亦無可奈何。其對於同一僞偏，頗顯出神氣十足。

今晨西摩路 發生綁案
江陰人王森文被綁

今晨六時四十五分，公共租界西摩路西摩里十號，發生綁架華人一名。茲記者多方調查，結果詳誌如下：緣有江陰人名王戰文者，年三十四歲，向爲絲業，現閒賦無事，賃居西摩路西摩里十號客堂樓上。不料於今晨六時四十五分，王與妻高臥未醒，突有不速之客四人；直竄上樓，敲王之房門甚急。王乃由夢中驚醒時；不速客已破門而入，兩人乃袖出匣子砲，逼令王起身，王處淫威之下，乃披衣下牀，乃被挾下往樓。登預停之汽車，向西摩路北而逸。事後乃報告捕房派員調查，並訪問王之下落。又據目擊者談：在四人之中，有一人嘴上帶有防疫口罩，酷似日人，汽車爲深黑色，號碼不明云。

讀者學術講座
進修業餘圖書館

南京路四八六號，進修補校附設之進修業餘流通圖書館，第三次讀者學術講座，已訂於一月廿日（星期六）晚八時舉行。特請之江大學教授兼附中主任張文昌先生主講，講題爲「中美青年之比較」。張先生爲中國中等教育有數專家，近自新大陸遊學歸來，當更有一番名言讜論。該項講座歡迎各界參加，聽講券可逕向該館索取。

朱少雲秘製療癧丸

蘇州療癧專家朱少雲醫師，專治男婦大小頸項結核，硬軟成塊，或已久年潰爛，均用推拿手術，不動刀鉗，保證斷根。發行之秘製療癧丸，功效神速，雙料每盒六元，單料三元六角。外敷療癧藥膏，每罐一元四角。近有美國舊金山國華藥局派員來滬大批採購，運往美國推銷。朱醫師診所白克路永年里三號。電話三六二二一。門診時間下午一時至四時。

小工藝月刊
第二卷創刊號出版

小工藝月刊第二卷創刊號，於一月一日出版，內容力求改進，爲研究生產技能及化學工藝之唯一刊物。本期要目：有天虛我生之「新年對小工藝之感想」及「罐頭食品製法」「中國甘油工業」「關於造紙原料之研究」「科學書棉改製新棉法」「乾洗皮衣粉的配製法」「橡皮膏製法」「改良土擬製造淺說」等，值得一讀。零售一角，各書局報攤均售。全年一元，半年五角五分。請向新聞路三十四號該刊社預定。

「聯價福多」奠年
營養粉

該品爲中法大藥房最新出品，爲高價蛋白質乳酪素製劑。在國內爲創製。補腦補血，添精益髓，醇和芳潔，老幼咸宜。冲飲一杯，勝服牛乳一磅。且含名貴維他命，取以爲年節禮品，尤屬相宜。是以出品未久，各界爭購，已應供不應求云。

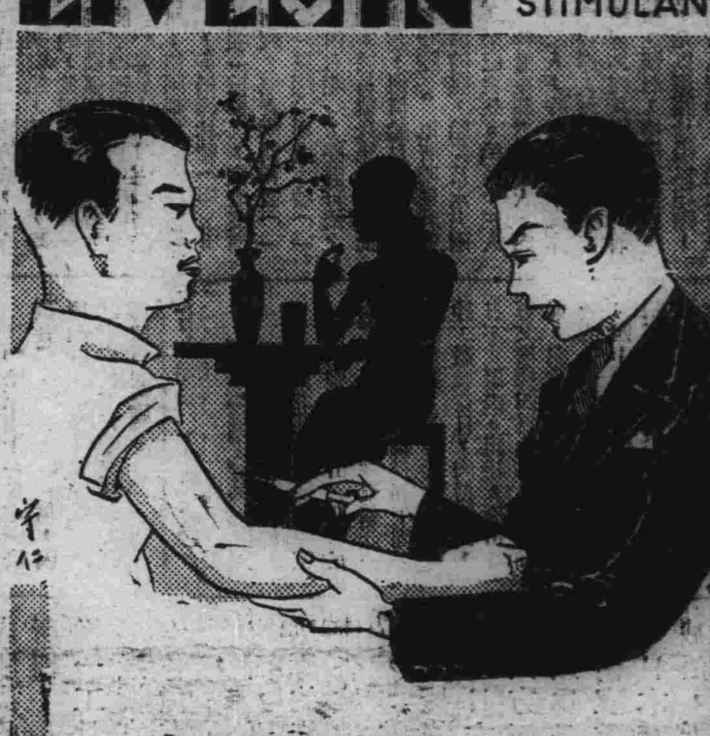
遠東唯一高尚消遣樂府

兆豐

高尚娛樂 中西大菜
各色飲品 任意選點
地點安全 設備華貴
招待週到 不收門票
汽車接送 通宵營業

地址：愚園路一四〇一號 ◀惠爾登舞廳旁▶
電話二三〇二四·五·六 轉接各部

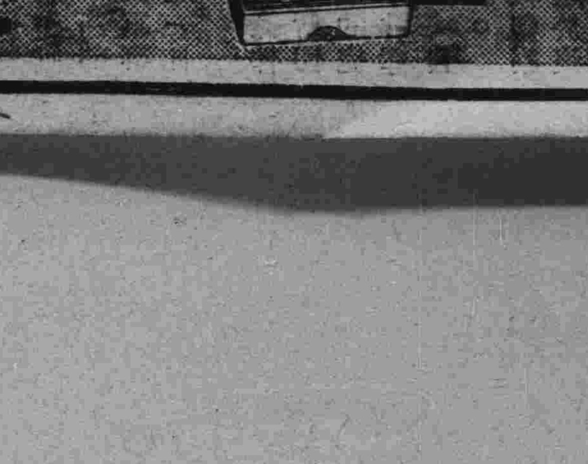
LIVEMIN BLOODTONIC STIMULANT



利凡命

現在患貧血萎黃、瘦弱虧虛的人、已經大家曉得應當要打補血針。就是最有效驗的補血針、質料濃厚，是一切血虧症的特效藥，同樣成份所製的還有補血粉和補血片、味鮮易服，婦孺皆宜。

上海新亞藥廠製造 藥房均售



五洲乳白魚肝油
地球牌麥精魚肝油

五洲大藥房發行